

PRECIOS DEL PERIODICO.

En la Capital. . . . 4 peso. . . . .
Provincias. . . . . 9 reales. . . . .
Fuera de Filipinas 4 peso sin franqueo.)



ADVERTENCIA.

Este periódico sale diariamente. Los suscritores tienen opción gratis á un anuncio mensual de seis líneas que deberá remitirse firmado á la redacción antes del medio día.

BOLETIN OFICIAL DE FILIPINAS.

PUNTOS DE SUSCRICION.

CAPITAL.
Imprenta del Boletín oficial de Filipinas.
PROVINCIAS DE VISAYAS.
Cebú . . . . . El Sr. Gobernador.
Zamboanga . . . . . D. José Juan Saracho.
Capiz . . . . . El Sr. Gobernador.
Antique . . . . . El Sr. Gobernador.
Misamis . . . . . El Sr. Gobernador.
Surigao . . . . . El Sr. Gobernador.
Iloilo . . . . . El Sr. D. Vicente Rico.
Isla de Negros . . . . . D. Francisco Suarez.

PROVINCIAS DEL NORTE.
Bulacan . . . . . Fr. Paulino Díez . . . . .
Panganga . . . . . D. José Martínez . . . . .
Pangasinan . . . . . D. Julian Cáceres . . . . .
Ilocos Sur . . . . . D. Marcelino Resurrección. . . . .
Ilocos Norte . . . . . D. José Picó . . . . .
Nueva Ecija . . . . .
Nueva Vizcaya . . . . . El Sr. Gobernador . . . . .
Cagayan . . . . .
Bataan . . . . . D. Miguel Ayastui . . . . .
Zambales . . . . .
Union . . . . . D. Felipe Santiago Gonzalez . . . . .

PROVINCIAS DEL SUR.
Laguna . . . . . El Administrador de Rentas.
Batangas . . . . . D. Joaquín J. Menez.
Tayabas . . . . . D. Cándido López Díaz.
Camarines Sur . . . . . El Sr. Alcalde mayor.
Camarines Norte . . . . . El Sr. Alcalde mayor.
Albay . . . . . D. Félix Dayot.
Mindoro . . . . .
Leyte . . . . .
Samar . . . . . El Sr. Gobernador.
Cavite . . . . . D. Ramon Dizon.
Distrito de S. Mateo . . . . . El Sr. Comandante P. y M.

SECCION OFICIAL.

GOBIERNO SUPERIOR.

SECRETARIA DEL SUPERIOR GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS.

Los chinos radicados en estas islas que á continuación se espresan, han pedido pasaporte para regresar á su país: lo que se pone en conocimiento del público en cumplimiento del artículo 20 del bando de 20 de Diciembre de 1849.

- Tan-Quengco núm. 5494: Au-Tico núm. 2447: Tan-Congco núm. 5374: Vy-Jiongco núm. 6159: Chen-Tiaco núm. 8667: Chen-Chiong núm. 4042: Cheng-Liengco número 41663: Siy-Chianco núm. 5346: Tan-Cocco núm. 10009: Chua-Baco núm. 41594: Tio-Chaco núm. 4476: Sia-Chuco núm. 4386: Co-Quianco núm. 301: Si-Tiongco número 6781: Dy-Quiao núm. 8363: Que-Tuico núm. 40824: Chua-Suyquien número 810: Cua-Ajoc núm. 5934: Quim-Ajan número 9768: A-po núm. 4286: A-Ka núm. 5628: To-Asong núm. 44351: Tam-Chanco núm. 4691: Lim-Y núm. 4745: Yap-Cameo núm. 8939: Tan-Taoco núm. 41372: Chua-Sun-chieig núm. 44218: Cue-Siengco núm. 4506: Yu-Sicay núm. 8379: Yu-Teoco núm. 2927: Go-Siaco núm. 41483: Yu-Yenco núm. 6787: Sim-Sameo núm. 41479: Sim-Tansoy núm.

7205: Tan-Saoco núm 9963: Sao-Poco núm. 43747: Tua-Piyco núm. 8184: Ou-Joy núm. 4508: Yu-Teng núm. 3322: Chy-Canco núm. 4448.
Manila 15 de Mayo de 1857.—José J. de Elizaga.

PARTE ECLESIASTICA.

Dia 16 de Mayo.

SAN JUAN NEPOMUCENO MARTIR.

Nació este Santo en Nepomuk pueblo de Bohemia, y habiendo hecho sus estudios en Praga, adquirió desde luego gran fama de sabio y virtuoso. El Arzobispo de esta iglesia le ordenó de sacerdote, facultándole para confesar y predicar, y en poco tiempo vino á ser como el oráculo de Bohemia, con quien todos consultaban los negocios de sus conciencias. La Reina Doña Juana, mujer de Wenceslao, le nombró su confesor y bajo su discreta dirección erigió la reina en virtud, al mismo tiempo que su cruel marido, entregado á los mas vergonzosos vicios llegó á desconfiar de la Reina en mal sentido, y para cerciorarse pretendió que su director le descubriese la confesion; pero Juan se horrorizó al oír la propuesta del Rey, y le aseguró que sufriría la muerte antes de cometer semejante exceso. El bárbaro Monarca le puso preso, le mandó castigar cruelmente, y viendo su constancia dispuso que atado de pies y manos le arrojasen al río Moldava el año 1393.

SANTO DE MAÑANA.

SAN PASCUAL BAILON CONFESOR.

PARTE MILITAR Y DE MARINA.

CAPITANIA GENERAL DE FILIPINAS.

ESTADO MAYOR.

Orden general del Ejército del 15 de Mayo de 1857.

El Capitan graduado D. José María Pinzon Comandante de la partida del Regimiento del Rey destacado en la provincia de Bulacan, ha puesto en conocimiento de S. E. que el 21 del mes próximo pasado sorprendió una gavilla de seis tulisanes armados y municionados en los finares de Candaba, habiendo logrado la captura del cabecilla y dos individuos de ella y cogiéndoles cuatro fusiles y una pistola, por cuyo servicio ha dispuesto S. E. se premie á la fuerza de dicha partida con cuatro pesos por cada uno de los fusiles tomados y dos por la pistola.

Lo que de orden de S. E. se publica en la general de este dia para conocimiento del Ejército.—El Coronel Jefe de Estado mayor, José Ferrater.

ORDEN DE LA PLAZA DEL 15 AL 16 DE MAYO DE 1857.

GEFES DE DIA.—Dentro de la Plaza. El Teniente Coronel efectivo D. Cristoval Weiss.—Para San Gabriel. El Teniente Coronel graduado Comandante efectivo Don Dionisio Oigado y Corchado.—Para Arroceros. El Comandante graduado Capitan D. Carlos Calderon.

PARADA.—Los Cuerpos de la guarnicion á proporcion de sus fuerzas. Rondas Fernando 7.º núm. 3. Visita de provisiones y Hospital. Caballeria Lanceros de Luzon. Sargento para el paseo de los enfermos. Rey núm. 1. De orden de S. E.—El Teniente Coronel Sargento mayor, José Carvajal.

PARTE DE OFICINAS DE HACIENDA Y RENTAS.

ADMINISTRACION GENERAL DE RENTAS ESTANCADAS DE FILIPINAS.—Autorizada esta Administracion general para contratar la remision de diez mil gantas de licores á la Administracion de Camarines, los barqueros que quieran hacer este servicio, podrán presentarse en la misma, en los tres dias siguientes al de este anuncio, en el concepto que se rematará en el que mejores proposiciones hiciera.

Binondo 14 de Mayo de 1857.—Rafael de Gárate.

Se anuncia al público que ante la Junta de Reales almonedas que se celebrará en los estrados de la Intendencia general el dia diez y seis del corriente mes á las doce de su mañana se sacará á pública subasta la impresion del almanaque para el año próximo de 1858 con sujecion al pliego de condiciones que está de manifiesto en la mesa de partes de dicha Intendencia general. Los que gusten hacer proposicion, acudan en el dia, hora y lugar arriba mencionados para su remate en el mejor postor. Manila 14 de Mayo de 1857.—Manuel Marzano.

ESCRIBANIA GENERAL DE REAL HACIENDA.—Por providencia del Sr. Intendente general de Ejército y Hacienda de estas Islas dictada en el expediente que se instruye sobre realizacion de los bienes raices y créditos activos del finado D. Rafael Darwin Subdelegado que

cesa de Inglaterra, por mas tierna y amorosa que puedan hacerla al fin sus atractivos, nunca podrá obtener de mi hermano otro sacrificio que el de su vida, pero jamás el de su honor. Escucha temerario Metchub, si no hubieras derramado por mí tu sangre en diversas batallas, te haria pagar con la vida las sospechas con que has osado herir el acrisolado nombre de mi hermano: pero tranquilízate, que quiero encomendar tu castigo á la clemencia del mismo á quien has osado calumniar. Parte al instante á Damietta, y preséntate á Malek Adhel; hazle presente tu falta, implora su perdon, llévale las órdenes que voy á darte para él y observa de qué modo manifiesta su fidelidad para ejecutarlas.

Dicho esto hizo señal á Metchub para que se retirase; pero poco tiempo habia trascurrido, cuando le hizo volver á su presencia y le entregó un pliego para su hermano, signado con el sello real, y le dijo:—Este pliego instruirá á Malek-Adhel de mi voluntad, y estoy persuadido de que no se apartará de ella en nada, en él le ordeno que lleve inmediatamente al Cairo á la reina de Inglaterra, hasta que Ricardo, compadecido del rigoroso cautiverio de su esposa, acepte el precio que yo pondré á su libertad, precio inmenso, porque no me contentaré con menos que la restitution de Tolemaida. Es indudable que los demás soberanos que ayudaron á conquistarla y que sobre ella tienen iguales derechos, harán una formal oposicion á mi propuesta, y por este medio se encenderá de nuevo una discordia mas cruel que la primera, y contra la cual de nada servirá la elocuencia de Guillermo; y aprovechando yo entonces tan favorable coyuntura caeré sobre mis fieros enemigos. Mientras tanto Malek Adhel reunirá prontamente sus tropas dispersas, y juntándolas con las que tiene en Damietta y en el Cairo, vendrá á la cabeza de ellas á la montaña de Khouroutha, hácia la cual voy á encaminarme ahora para esperarle. Antes de salir de Damietta enviaré á la princesa Matilde á reunirse con el rey su hermano, para lo cual se aprestará un bajel en aquel puerto; y si mi hermano te concede su gracia, serás el encargado de conducir á la princesa al campo de Ricardo. Yo haré prevenir á este rey de tu arribo, y en favor del bien que se le hace, haré tambien que te de un salvo-conducto. Ve, parte y vuela á llevar mis órdenes á Malek-Adhel, y verás por tus mismos ojos si vacila entre una mujer y su hermano.

CAPITULO XII.

LLENO de seguridad Saladino, reposaba confiado en la discordia que dividia los ánimos de los Cruzados, en la gran solidez de las defensas de aquella ciudad, y en el acreditado valor del caudillo y soldados destinados á defenderla. En esta confianza marchó hácia Mosul con parte de su ejército, á fin de defenderle de los ataques que contra este punto dirigia el sultan Emmadin, su antiguo poseedor. Pocos dias bastaron para que le venciese, y cuando triunfante y orgulloso caminaba por las orillas del Oronte hácia el pie de las montañas de Galilea, encontró al valiente Metchub, encargado por los prisioneros de Tolemaida. Este desgraciado guerrero, cubierta de ceniza, la cabeza y de desesperacion el pecho, se prosternó á los pies de su señor, y le dijo:—Quitame la vida, porque tus enemigos me han sorprendido; ellos son ya dueños de la ciudad que confiaste á mis cuidados, y me han obligado á venir á presentarte la capitulacion para que la apruebes.

A tan imprevista novedad, no supo Saladino contestar de otro modo que con un silencio y estupor que la hacia semejante á una estátua. No podia creer ni aun comprender lo que se le anunciaba, y mucho menos que hubiesen olvidado sus rencillas los cristianos hasta el punto de unirse en disposicion de poder hacer suya en un solo dia la ciudad mas importante de Palestina, despues de Jerusalem. Luego que volvió en sí algun tanto Saladino, dijo á Metchub:—¿Quién

fué de la provincia de Cavite para reintegrar con su producido á la Real Hacienda de las resultas que á favor de la misma declaró el Real Tribunal de Cuentas en las presentadas por el albacea de dicho finado, se sacan á pública subasta las fincas de su testamentaria que á continuacion se espresan con baja de la sesta parte de su avalúo:

Ps. Rs. Cs

- 4.º Una casa de mamposte-  
ría situada en la calle de Isa-  
bel II del Puerto de Cavite  
marcada con el núm. 3 de  
Gobierno que mide once va-  
ras de frente y veinte de  
fondo con un solar vacío al  
N. de la casa que consta de  
cuarenta y cinco varas cua-  
drada de terreno apreciado  
todo en dos mil cuatrocientos  
cuarenta y cuatro pesos un  
real y seis cuartos bajo el  
tipo de las cinco sextas partes  
de dicha suma ó sean. . . . . 2056 7 15
- 2.º Una hacienda situada en  
Calumpang término del pue-  
blo de Indan en la provincia  
de Cavite denominada de Je-  
sus María y José y un terreno  
unido á la misma con su casa  
correspondiente y con varios  
sembrados de café, cacao y  
otros árboles frutales apre-  
ciado todo en dos mil dos-  
cientos y seis pesos bajo el  
tipo de las cinco sextas partes  
de dicha suma ó sean. . . . . 4858 2 15
- 5.º Una partida de tierras en  
el sitio de Cayetana de dicho  
pueblo de Indan de cabida  
de tres cavanos de semilla  
apreciada en treinta pesos  
bajo el tipo de . . . . . 25 0 0
- 4.º Otra partida de tierras en  
el mismo sitio y de igual ca-  
bida apreciada en treinta  
pesos bajo el tipo de. . . . . 25 0 0
- 5.º Otra partida de tierras en  
el mismo sitio de cuatro ca-  
vanos de cabida apreciada en  
cuarenta pesos bajo el tipo  
de. . . . . 55 2 15
- 6.º Otra idem en el mismo si-  
tio y de igual cabida y avalúo  
en. . . . . 55 2 15
- 7.º Otra idem en el sitio de  
Dagdapan del mismo pueblo  
de Indan de un cavan y  
medio de cabida apreciada  
en quince pesos y bajo el  
tipo de . . . . . 12 4 0
- 8.º Otra idem en el mismo  
sitio de igual cabida y ava-  
lúo en. . . . . 12 4 0

El remate de las espresadas fincas tendrá efecto el día diez y seis del mes actual á las doce de la mañana en los estrados de la Intendencia general en presencia del Sr. Intendente y ante el infrascrito Escribano advirtiéndose que no se efectuará la adjudicacion del remate hasta que sea conocido el resultado

de la doble subasta que en el mismo dia y á igual hora deberá celebrarse en Cavite ante el Subdelegado de Real Hacienda de aquella provincia.

Manila 11 de Mayo de 1857.—Manuel Marzano. 1

REAL TRIBUNAL DE COMERCIO.

El día 8 de Junio próximo, empezará el curso de lecciones en todas las clases de la Academia náutica, y hasta dicho día se recibirán solicitudes para la admision de alumnos que reunan las condiciones que prescribe su Reglamento, el cual se hallará de manifiesto en la misma Academia.

Manila 7 de Mayo de 1857.—El Secretario, José Corrales. 44

BANCO ESPAÑOL FILIPINO DE ISABEL II.

Por disposicion del Sr. Comisario Régio, se convoca á Junta general de Accionistas para el día 17 de Mayo próximo, á hora de las diez en punto de la mañana.

En ella, despues de enterarse los señores Accionistas de la situacion del Banco por medio de la memoria y balance general que presentará la Junta de Gobierno, procederán al nombramiento de cinco conciliarios y á la formacion de la terna para el cargo de un Director.

Durante los quince dias precedentes á la celebracion de la Junta general, estarán de manifiesto en las oficinas del Banco los balances y los libros que á ellos se refieren, con el fin de que puedan enterarse los señores Accionistas.

La asistencia á la Junta es personal: y solo las mujeres casadas, los menores, los establecimientos públicos, podrán concurrir por medio de sus representantes legítimos. Las viudas y solteras podrán nombrar al efecto apoderados especiales.

Manila 17 de Abril de 1857.—El Secretario, José Corrales. 22

SECCION NO OFICIAL.

REMITIDO.

Sres. Redactores del Boletín oficial.

Muy Sres. míos: ruego á Vds. se sirvan dar publicidad en su apreciable periódico á estas siguientes líneas, si lo creyeren de interés y de justicia.

A cuya fina atencion les quedará agracedo su atento S. S. Q. S. M. B.—Un Suscriptor.

El acontecimiento que hoy preocupa los ánimos en esta provincia es indudablemente, la salida de ella para esa Capital, del Sr. Don Toribio Ruiz de la Escalera.

¿Volverá á encargarse del mando de la provincia? Esta es la mútua pregunta que se hacen todos sus amigos, y esta tambien es la incertidumbre en que su súbita marcha ha colocado á los pueblos, cuyos naturales que tienen recibidos tan señalados testimonios de su proteccion sienten sinceramente su ausencia. La

acreditada noticia de que el Sr. Escalera, marchará á la Peninsula tan luego termine la licencia temporal que le ha sido concedido por el Superior Gobierno, ha causado la mas profunda sensacion. Consignar aquí con toscos caracteres, los gratos recuerdos que dejará en la provincia, sería herir muy de cerca su carácter delicado y excesiva modestia. Vastará decir que como Gobernador, Subdelegado de Hacienda y Colector de tabaco de esta provincia, á par que ha comprendido perfectamente el lleno de todas sus obligaciones, las ha desempeñado con el celo, rectitud y afable bondad que le distinguen, y se ha grangeado la gratitud general, y el aprecio y simpatias de todo lo que es noble y justo. La verdad de estos hechos, los dice y señala hoy el estado satisfactorio y de adelantos de la provincia; y pruebas tiene tambien la superioridad, del exacto cumplimiento de tan simpático Gefe. ¡Quiera el cielo recompensar tan óptimo proceder!

NOTICIAS DE EUROPA.

ESPAÑA.

Leemos en la Gaceta de Madrid. MINISTERIO DE FOMENTO.

REALES DECRETOS.

Vengo en nombrar á don José Solano, marqués del Socorro, comisario del Consejo de administracion del Canal de Isabel II, para el cargo de presidente del mismo, vacante por fallecimiento de don Joaquin Fernandez de Córdoba, conde de Sástago, que lo desempeñaba.

Dado en Palacio á 4 de Febrero de 1857.—Está rubricado de la Real mano.—El Ministro de Fomento, Claudio Moyano.

Vengo en nombrar á don José María Nocedal para el cargo de comisario del Consejo de administracion del Canal de Isabel II, que resulta vacante por haber sido nombrado presidente del mismo don José Solano, marqués del Socorro.

Dado en Palacio á 4 de Febrero de 1857.—Está rubricado de la Real mano.—El Ministro de Fomento, Claudio Moyano.

MADRID.—A pesar de que los precios de los materiales y de los jornales están bastante altos, pocos años se han emprendido tantas obras como en el presente. Ademas de las importantes obras que se ejecutan en la Carrera de San Gerónimo y Puerta del Sol, solar inmediato al café de Lorencini, están derribándose dos casas en la calle de Sevilla, esquina á la de Gitanos, donde los Sres. Rivero van á levantar un suntuoso edificio. Otro extenso derribo hay en la calle de la Cruz, otros dos en la de Relatores, uno de ellos esquina á la Plaza del Progreso; otros dos en la calle de Santiago, esquina á la del Espejo; otro en la calle de las Infantas, esquina á la nueva y hermosa calle en que se ha de convertir el estrecho y fétido callejon del Soldado.

—Se proyecta modificar los cinco kilómetros de la línea del Mediterráneo en el término municipal de Getafe para que pase el camino por esta villa. A juzgar por los datos que tenemos á la vista, y por lo que sobre este asunto se nos ha informado, la modificacion será de mucha utilidad para la empresa, para Getafe, cuyo Ayuntamiento está decidido á contribuir á su realizacion, para los pueblos contiguos, y aun no dudamos lo será tambien para una parte del vecindario de Madrid, que hoy hace frecuentes excursiones á los alrededores de la capital.

ESTRANGERO.

AMERICA.

Correspondencia del CORREO DE ULTRAMAR. Rio de Janeiro 15 de Enero de 1857.

AMBAS RIBERAS DEL PLATA.—El vapor Tocantins de la línea brasileña del Sur del Imperio y Montevideo trajo noticias de aquella ciudad hasta el 4.º del corriente; y el Prince inglés hasta el 3. Resumirémos lo mas interesante. Montevideo continúa en paz, al decir de correspondientes y particulares, y las elecciones de senadores llegaron á su fin.

Las desavenencias ocurridas recientemente entre el Poder ejecutivo y el general Oribe, en atencion á esas elecciones, dejaron de inspirar temores por ahora, y aunque el Ejecutivo triunfó en tres departamentos el general Oribe obtuvo dos de sus candidatos.

Este, atacado por la prensa adversa á su persona, habia pedido sus pasaportes para el extranjero; pero á instancias de sus numerosos amigos no pondría en ejecucion su proyecto de ausentarse del país.

El presidente de la República Oriental ha entrado en la moda de nombrar sus candidatos para senadores, alcaldes y jueces, y les apoya con las armas. No nos parece esta proceder constitucional que digamos; pero así se usa ahora en la vecina república, y cuando Calderón lo dijo estudiado lo tenía.

Corren rumores de que el señor Pareira, actual presidente, despues de haberse arrojado al partido blanco, se arrima ahora al colorado viendo el ascendiente que tiene el general Oribe en el numeroso partido antiguo blanco.

Tristes son estas cosas, además de no tener dinero, para el que conoce la marcha de los negocios de aquel país, desgraciado há tiempo. Lo único que dirémos respecto á estas banderías políticas es que la experiencia ha demostrado claramente que blancos y colorados son incapaces de hacer la dicha de ese país por sí y antes sí, como partidos aislados, y que fuera de desear que todas esas fracciones se convitiesen en una, el partido de los Orientales, hijos todos de la aquejada república, y que tratasen de reunir sus esfuerzos para conservar la paz, el orden, y sus instituciones, olvidando los antiguos bandos, concurriendo todos á dar crédito á la nacion en el extranjero, que harto lo ha menester, y desenvolvimiento á sus propios recursos en lo interior.

Dejando estas cosas por ser meramente internas, y á cada uno en su casa y á Dios

es, pues, el hombre extraordinario que ha tenido en el ánimo de los reyes mas poderio que el interés de su gloria y de su religion? Y ¿cuál ha sido el poderoso brazo que ha podido destruir en un momento las triples murallas con que habia yo rodeado á Tolemaida?—Del mismo modo que una sola palabra del Profeta hubiera podido encadenar la tempestad en los aires, así una palabra del arzobispo de Tiro ha concluido con la discordia que dividia á los cristianos y que los hubiera aniquilado. En cuanto á la repentina caída de Tolemaida, tanta parte ha tenido la elocuencia del arzobispo, como el valor de Ricardo y Felipe Augusto; no obstante que tal vez no hubieran sido bastante poderosos á llevar á cabo tan terrible empresa sin el auxilio de la fulminante espada de Montmorency.—Si yo no estoy dominado por un sueño cruel, tus palabras son falsas; porque en este momento en que hablo se hallan prisioneros en Damietta el arzobispo de Tiro y Joselin de Montmorency.—Lo estaban sin duda, pero Malek-Adhel ha quebrantado sus cadenas y les ha dado una escolta numerosa para acompañarles al través del desierto y ponerlos salvos en el campo de los Cruzados: llegaron á él el 16 de la luna de Rejeb; el 17 estaban reconciliados los cristianos, y el 18 eran dueños de Tolemaida.—¿Sabes lo que haces con decirme semejante cosas, temerario esclavo? ¿Conoces á cuanto te espones cuando tratas de despertar en mi corazon tan viles sospechas contra mi hermano?—El cielo me guarde de querer empañar la lealtad de Malek-Adhel, tu mas fiel servidor; pero cuanto yo te digo te será confirmado por los mismos soldados que acompañaron á los prisioneros de tu hermano desde Damietta, y que en recompensa de esta accion son los únicos musulmanes que han quedado libres en Tolemaida, y... aun pudiera decirte mas si estuviéramos solos y no temiera escitar tu indignacion.

Entonces Saladino, en extremo agitado, le dijo:—Ven, pues, y háblame á solas, pero advierte que tu cabeza responde de lo que digas, porque no sé si podré perdonar á tu sacrilega lengua, cuando quiere hacerme creer que mi hermano, que el amigo mas caro á mi corazon, es un enemigo á quien debo castigar.

Entonces mandó armar su tienda y se encerró en ella con Metchub. Cuando se vieron solos, se postró ante el sultan, y le habló de este modo:—No, gran príncipe, no, no es tu

hermano traidor, pero se halla dominado por un vehemente amor que le tiene como encantado; una doncella cristiana, de tan estremada hermosura que solo es comparable á la de una hurí escapada del paraiso del Profeta, ha fascinado su vista y abatido su corazon: despues que la vió el noble Malek-Adhel, ha dejado de ser el que era, ha descuidado el gobierno que pusiste á su cargo, y descuida tambien los intereses de su país y las órdenes de su señor.—Y ¿cuál es el nombre de tan peligrosa beldad? ¿cuál ha sido la mujer que ha podido conmover á tal punto el alma heroica de Malek-Adhel?—La princesa Matilde de Inglaterra, la hermana del rey Ricardo: una jóven de diez y seis años es la que tiene encadenado como á vil esclavo al leon de los combates, al rayo del Oriente; por causa de ella ha despedido con vilipendio todas sus odaliscas; por complacerla ha roto las cadenas del arzobispo y Montmorency, y hará cuanto sea de su agrado, porque ha jurado cumplir hasta el último de los menores deseos de Matilde.—Esa es una insignie falsedad, y yo estoy muy seguro de que jamás hizo Malek-Adhel semejante juramento. Si de tal modo dispusiese de la voluntad de mi hermano la princesa Matilde ¿no le hubiera mandado entregar á los cristianos todas las plazas de que puede disponer? ¿No le hubiera hecho abrazar el Cristianismo y entregarse á mis enemigos? Respóndeme, Metchub, ¿lo ha hecho?—No, sin duda que aun no lo ha hecho; pero tampoco la orgullosa europea ha practicado todavía ninguna diligencia sobre ese punto. Dicen que ella, inflexible y severa, se niega á presentarse ante él, y que todos sus ruegos y plegarias no han podido aun ser recompensados por una mirada benigna, por una palabra favorable; y que si él no ha hecho mas por servirla, es porque la princesa se desdeña de mandarle nada. Pero sí, por el contrario, la hermosa depusiese su fiereza, si el amor reemplazase á la fria severidad, si ella, por último, pusiese á su corazon tal precio como el sacrificio de patria y religion... Créeme, Soldado, temo mucho por la firmeza de tu hermano.—Nunca vacilaria; tan incapaz es Malek-Adhel de hacerme traicion, como lo soy yo de recelar de su fidelidad. Tal vez estará enamorado, porque dicen que las mujeres de Europa poseen en grado eminente el arte de encadenar con fingidos rigores á los mas indomables guerreros; pero... por mas activa y bella que tu quieras pintarme esa prin-

... todos, pasaremos á noticiar que los documentos oficiales publicados en aquella ciudad, apareció el extracto de un largo despacho del señor don Andrés Lamas, ministro del interior de este gobierno, en el cual se acerca de este gobierno, en el cual, si prudente ó imprudentemente, el señor Lamas una conferencia pública que tuvo con el señor Paranhos, ministro de Estado de Negocios extranjeros del emperador, sobre los negocios del Oriente, y algunas circunstancias fuera que no las espusiese al público el señor Lamas. En honor de la ciudad de este despacho, á lo que se dice en él que dijo el ministro S. M. el emperador en esa conferencia, honra al gobierno imperial, y las intenciones del que le mandó publicar, frustradas quedaron en el mismo modo, los agentes del gobierno de S. M. I. de mantener relaciones sociales y coloradas, con el general Oribe cualquiera otro militar ó paisano, con mandan y los que mandaron; y su moderación y luces son demasiado para que se aventurasen á mezclando la política interior de un país en sus conversaciones de puro diplomacia. «El gobierno de S. M.» como dice el señor ministro de Negocios extranjeros del imperio, «no se basta el punto de fomentar elementos ó revolucionarios; pues en ese caso se abstendría de todo contacto interno de nación á nación, según conviene á su dignidad ó interés.» La diplomacia de este modo es muy común, y prueba que el señor Oribe es una potencia política en aquel país, tanta importancia le dá el señor Lamas ministro de la república. Veremos lo que el gobierno imperial con respecto al paso precipitado del agente diplomático oriental. La revelación pública de una agencia privada de dos naciones es un delicado y no común aun en circunstancias de mayor monta.

**EXOS AIRBS, Y CONFEDERACION ARGENTINA.**—El desenfreno de la prensa de Buenos Aires pasado de los insultos á los desafíos, mas ó menos cómicos, que acaban algunas veces por un descalabro de sainetes de señores don Juan C. Gomez y don Juan Calvo, redactor el primero de la *Tribuna* y el segundo de la *Reforma pacífica*, tuvo un lance en el que no corrió sangre, quizá les puso en ridículo á quien estudiaba con detención. El desafío fué de poca carga y descargada; pero el señor Calvo, despues de tirar el señor Calvo, vacía, ¡qué casualidad!—no quiso hacer algo sobre su adversario, respondiendo: «¿Porque no tiró?—Porque mi objeto, venir aquí, fué mostrarle que sé morir defendiendo los principios que sostengo; pero en ningún modo matarle.» *La dessus* las señoras se mostraron entusiastas del *et magnanimitad* del señor Gomez. ¡Cuán envidiarán la dicha del héroe de este feliz lance!

Se dice que el señor Calvo va á tener otro lance con el señor Sarmiento. Es de esperar que esta vez sea el señor Calvo el blanco de miradas de los ojos negros matadores de las bellas bonaerenses. *Ainsi soit-il.*

La presencia de los ministros franceses en la conferencia de la Confederación argentina, —juntos al general Urquiza en Paraná,— en la ciudad de Buenos Aires; la renida atención de los diarios porteños sobre esta ciudad, y la agitación pública que reina en la ciudad disidente, parece que son preludeos arreglos para la reunion del Estado con la Confederación. Deseamos sinceramente que los señores ministros de esas naciones sean felices en su empresa, aun en la historia diplomática del Plata nos muestra que no lo fueron en sus tentativas anteriores de pacificación los diplomáticos que precedieron.

Se dice que el general Urquiza está dispuesto á renunciar á la presidencia de la Confederación, si su persona es un obstáculo para la reunion de la gran familia argentina. En Buenos Aires se susurra la formación de una *República del Plata*. Dios la depare en su camino, pero el horizonte amaga tempestad.

El gobierno de la Confederación pretende organizar el Gran Chaco con los matases de Paraná—400 cazadores—emigrados militares que pasan á las márgenes del Bermejo y del Paraguay nada hay que añadir al relato que apuntamos al principio.

en sus pliegues; varias estuvieron á punto de caer y otras parecia que marchaban al suplicio. Deberia haber maestros ó maestras de presentación que enseñaran á las niñas que por su posición social deben un día entrar en palacio, como se anda y como se dirige ese suplemento de vestido. Yo me recuerdo que aprendí á hacer reverencias de corte con el célebre Baupré de la Opera, una antigua gloria con peluca negra, cejas teñidas, y ausencia completas de robustez en las piernas. Cuando M. Baupré se cogia los falzones del frac por las puntas y adelantaba dos piernecillas delgadas como los palillos de un tambor toda la clase de baile soltaba una carcajada, lo que no impedía que cada una de nosotras supiera hacer admirablemente una reverencia de cuatro tiempos.

La emperatriz Eugenia era la estrella radiante de todas aquellas beldades. Llevaba un vestido de tul ilusión con volantes de tul recogidos con ramas de corales, un manto de corte de terciopelo escarlata, forrado y orlado de armiño y una diadema de brillantes. Las duquesas de Bessano y de Esslin llevaban sus mantos de corte.

La princesa Matilde vestia un traje de tul estrellado de oro con manto de corte de paño de oro; en la cabeza una diadema de diamantes. Madama Buring llevaba un vestido de cola de muaré antiguo color de lila, guarnecido de encajes y flores con rosetas de diamantes. El tocado era una corona redonda de azules de color de lila con espigas de diamantes. La marquesa de Esceuil vestia un traje nieve compuesto de seis faldas de tul doble, guarnecidas con una blonda y una redecilla de plata. El delantero de las seis faldas iba recogido á cada lado con cuatro ramos de plumas color de cereza y blancas; el corpiño de punta muy aguda tenia un fichu compuesto de blonda de plata. Las mangas griegas abrian en dos volantes cuadrados con ramillete de plumas sobre el hombro, y en medio del corpiño se rizaban dos ramilletes de plumas. —La cola era de muaré de hilillo de plata con orla de gasa de plata, y coronada de tules y blondas que se enlazaban y se prendian de distancia en distancia con ramitos de plumas color de cereza y blancas. El adorno de cabeza era de plumas mezcladas con flores de diamantes. Este traje de corte hizo furor, sobre todo porque la duquesa de Esceuil es una gran señora que sabe andar y dirigir su manto.

Ahora hablaremos de trajes de baile de serio, y de trajes de máscara. No hay nada más á la órden del día, pues cada mes tiene sus modas, como cada estación sus flores.

El mejor medio de señalar la moda es fotografiar algunas de sus últimas novedades. Principiemos:

—Un vestido de crespón liso blanco con cuatro volantes ondulados de afollados aéreos sobre los cuales serpentea una banda de raso blanco. El último volante forma galería. Llamamos afollado aéreo un rizado de cancelones estampados de gasa. Hay dos, tres, cuatro, cinco y hasta seis afollados aéreos sobre cada volante. El corpiño es de punta por delante y por detrás, con un bonito fichu María Antonieta de crespón liso, guarnecido de afollados aéreos cruzándose á cada lado. El aderezo de flores es de rosas reales con hojas y botones naturales.

—Otro de tafetan boton de oro cubierto de seis volantes de tul boton de oro guarnecidos con un fleco de pluma boton de oro, con cuentecillas de asabache blanco. El corpiño tiene disposiciones de tul adornadas con igual fleco. Las mangas son afolladas y rematan tambien en fleco. Tocado de serbal natural formando sobre la frente un adorno á la María Stuardo de semillas rojas; por los lados y por detrás caen largas ramas flexibles de serbal con sus hojas. Ramillete en el corpiño y en los hombros.

—Otro de tafetan color de rosa con ocho volantes de tul color de rosa guarnecidos con fleco verde. Sobre cada volante se ve un grueso rizado de tul rosa con puntilla de blonda. El rizado se detiene de distancia en distancia para dejar florecer un ramillete de capullos de rosas. Sobre el corpiño fichu de rosas con fleco de musgo verde. Tocado de rosas y de musgo.

—Otro de tafetan blanco con cinco volantes de tul blanco guarnecidos con fleco de perlas azules y blancas, y cinco volantes de punto de Inglaterra que caen á la altura del fleco. Corpiño adornado con disposiciones de tul terminadas con un fleco de perlas mezcladas y un volante de punto de Inglaterra. Mangas afolladas de tul y de punto de Inglaterra. En medio del corpiño ramillete de flores blancas de invierno, con ramitas de no me olvides, en la cabeza adorno de iguales flores.

—Otro de tafetan color de rosa con cinco volantes de lo mismo y otros cinco de crespón rosa con fleco de yerbas silvestres y pluma

verde. Corpiño con disposiciones de crespón, ramillete de rosas y yerbas silvestres. En la cabeza tres cordones de iguales yerbas sosteniendo una pequeña corona de rosas.

—Otro blanco con siete faldas de tul ilusión con orla de cinta purpurina. Corpiño de punta con gorguera de blonda y orillos Luis XV de cinta purpurina con puntilla de blonda que parten de la punta del cinturón y suben derechos en torno del cuello cruzándose por detrás y llegando hasta las caderas. En la cabeza adorno de plumas purpúras con diamantes.

—Otro de tafetan color de lila con dos volantes de tul lila afollado, y cubiertos de dos volantes de Chantilly. El borde de los volantes de tul va ilustrado con lazos de gasa color de lila. Corpiño escotado con fichu María Antonieta de tul color de lila con puntilla de encaje negro y lazos de cinta color de lila. Mangas Luis XVI con guarniciones de encaje.

—Otro de terciopelo color de rosa de China, con dos bandas de punto de Venecia en espiral sobre un fondo de terciopelo blanco, y prendidas de distancia en distancia con ramos de rosas y collares de perlas blancas. Corpiño con berta-tirantes de punto y tocado de rosas y de encaje.

—Otro de terciopelo carmesí ricamente guarnecido de muchos puntos de bordado negro y carmesí. El vestido se abre sobre un delantero de muaré antiguo blanco bordado de oro y de seda blanca. Corpiño escotado con pieza bordada de muaré antiguo blanco y bandas subidas de terciopelo carmesí bordado. Mangas Luis XV con un afollado blanco y otro de terciopelo purpurino.

Basta ya de trajes de baile: pienso que mis hermosas lectoras tendrán donde escoger. ¿Y los trajes de máscara?... Las sultanas, las griegas y las bellas damas del tiempo de Luis XIII están muy á la moda. El traje histórico triunfa del traje de capricho. Es muy elegante vestirse como María Stuardo, como Catalina de Médicis, como Diana de Poitiers, como Gabriela de Estrées, como la Pompadour, la duquesa de Bourgogne, la Dubarry y la infortunada María Antonieta. Voy á describir dos trajes de los mas elegantes, uno del tiempo de Luis XIII y otro griego. Este último se compone de una primera túnica de droguete oriental sembrada de florecillas de oro y de color, con otra segunda túnica de rayas verdeturco y rayas de oro, que se abre sobre la primera. El corpiño medio ajustado, va cerrado con magníficos botones de pedrerías, y un cinturón tambien guarnecido de piedras. En el pecho collar de monedas de oro y collares de coral. Un paletó de terciopelo purpurino bordado de oro cae sobre las dos túnicas. Las mangas á la griega se desprenden del hombro adornado de bandas de terciopelo purpurino, y dejan aparecer unas mangas vaporosas de tarlatana blanca. Brazaletes de monedas de oro y de coral. Tocado compuesto de un gorrito de terciopelo purpurino en medio de un pequeño turbante oriental con plumas y pedrerías. Babuchas orientales bordadas de oro.

El traje Luis XIII consiste en un vestido de tafetan color de rosa con doble falda guarnecida cada una de ellas con ricos galones de oro. El corpiño de punta remata en un grueso afollado de cinta color de rosa. Está rayado sobre el pecho con vivos de terciopelo negro. Las mangas un poco anchas y afolladas llevan por adorno una pasamanería color de rosa, y una gran vuelta de encaje. El corpiño tiene por arriba un volante de punto de Alençon que cae en berta. En medio del pecho y sobre cada hombro un grueso lazo de cinta de color de rosa. Sobre el vestido de color de rosa va una segunda falda de terciopelo negro, guarnecida con un rico adorno de oro, y forrada de raso boton de oro. Las mangas muy largas y muy anchas van abiertas en toda su altura hasta el hombro. El corpiño remata por delante en faldeta redonda sujeta á la falda con un broche de pedrerías. Cadena en la cintura, de la que cuelga un espejo de Venecia. Abanico de la época: aderezo de diamantes y de topacios de rosa. Sombrero Luis XIII de terciopelo negro adornado con una pluma de color de rosa retorcida á la española. Guantes blancos.

Me imagino que con tales pormenores es muy fácil ejecutar estos dos trajes.

El tocado de baile es tambien muy importante. Por lo demás, diré ante todo que para el adorno de la cabeza es precioso tener en cuenta el carácter de la fisonomía; así el tocado mas bonito es el que sienta mejor á la persona que lo lleva. Hé aquí un tocado encantador para una hermosa cuyo rostro agradezca los pechos, pues es un tocado empolvado de tul ilusión que la señora del general Serrano llevó por primera vez á la Opera. Es una pequeña papalina afollada de tul con una banda de blonda tan ligera

como encaje y representando hojas de rosas fortadas en blonda. Por una parte el tul forma copos de nieve y por la otra rosas de color de rosa, veladas de tul ilusión. Es una nada de tul, pero una nada de gran señora. El tul está muy á la moda.

Tenemos ademas el tocado y Sabey, compuesto igualmente de afollados de tul frunció en nieve con dos largas bandas de tul. Sobre el tocado serpentea y se enlaza una bonita vegetación de hojas de terciopelo verde. Por una parte es una niebla de tul y por la otra un ramillete de rosas sin hojas ocultas bajo el tul. Se pasa una de las bandas en torno del cuello; y así la fisonomía se encuentra como en un marco de poesía ideal, en tanto que la otra banda queda flotante.

La gran cuestión frívola de los salones es la «contradanza de los Lanceros.» Se bailó por primera vez en la embajada de Inglaterra, se ha bailado en la corte, y en breve se bailará por todas partes. Pero no se vaya á creer que se trata de una maniobra militar ejecutada por Lanceros; se necesitan cuatro parejas para esta contradanza que se compone de ocho figuras muy características y muy graciosas. En la tercera figura, la de los «Molinetes,» se exige aquella famosa reverencia de corte que me enseñaba el célebre Baupré de la ópera, y que es simplemente una reverencia de «mi-nué.» La contradanza de los Lanceros ha sido importada de Inglaterra por Cellarius que enseña á bailar á las señoras del gran mundo... y del pequeño.

Se habla tambien de la «Masurca rusa» que no tiene ninguna relacion con la polka-masurca. Pero no tengo tiempo para dar mas pormenores hoy, máxime cuando he de hablar bastante de niños que supongo será visto con placer por las madres de familia. ¿Qué madre no desea adornar á sus niños?

**Primer Traje.**—Niño de cuatro años.—Vestido Luis XIII de terciopelo azul, compuesto de una pequeña blusa por encima, formando como un justillo de terciopelo. Pantalón muy ancho que acaba en la rodilla con un volante de guipure Botones de terciopelo azul y zapatos de charol. Cuello y mangas interiores de guipure de Venecia. Sombrero Luis XIII de fieltro ceniciento con larga pluma flotante.

**Segundo traje.**—Niña de siete años.—Vestido de popelina de color de cereza con dos volantes orlados de terciopelo negro. Corpiño sin faldetas con tirantes de terciopelo negro. Mangas con vuelta. Basquiña de paño ceniciento, género levita con pliegues en torno del talle. Pantalón bordado, cuello y mangas interiores de muselina bordada, botitas cenicientas.

**Tercer traje.**—Niño de tres años.—Blusa de popelina de cuadritos adornada con vueltas y sesgos de terciopelo color de violeta, camisolina de muselina con pliegues; mangas interiores y pantalones bordados. La blusa forma un corpiño ajustado y escotado.

**Cuarto traje.**—Niña de diez años.—Vestido de tafetan azul de China con adornos á los lados de galones azules subidos con un boton á cada extremidad. Corpiño de largas faldetas guarnecidas de vivos de oro y de perlas azules de cinta. Pantalones bordados; botitas azules y sombrero de terciopelo epinglé blanco con cinta de terciopelo azul. En el interior, rosas de acanto. Cintas de terciopelo epinglé de cuadritos azules y blancos. Cuello y afollados de muselina bordada; guantes amarillos.

**Quinto traje.**—Niño de once años.—Pantalón negro, sobretudo á la Dorsay de paño edredon color Teba con anchas mangas forradas de felpilla roja. Camisa de batista; corbata de capricho; gorrita negra, género inglés.

**Sexto traje.**—Niña de ocho años.—Vestido de popelina color de castaña sin adorno en la falda. El corpiño guarnecido con un fleco formando fichu; lleva un volante frunció con fleco y ricos galones. Cuello de muselina bordada; pantalones bordados y lazos de terciopelo negro en la cabeza.

**Sétimo traje.**—Niño de diez años.—Blusa de terciopelo negro, adornada con presillas de pasamanería. Pantalón de cachemira color de perla. Cuello de camisa vuelto; mangas interiores afolladas.

**Octavo traje.**—Niña de nueve años.—Vestido de tafetan verde adornado con volantes estampados. Corpiño sin faldetas, con fichu de tafetan anudado al lado como un fichu Antonieta. Mangas con tres volantes. Cuello y afollados de muselina. Sobretudo de terciopelo epinglé gris fieltro orlado de pieles. Pantalones bordados. Botitas verdes. Sombrero Luis XIII de terciopelo negro adornado con una pluma negra; á cada lado cintas de color de rosa y hebillas de terciopelo negro.

MISCELANEA.

REVISTA DE LA MODA.

PARIS.

Las presentaciones en la corte han tenido lugar con mucha solemnidad y etiqueta. Ciento veinticuatro señoras desfilaron ante las magestades imperiales viéndose precisadas á hacer maniobrar detrás de sí la cola de sus vestidos. Ciertamente es una hora para una señora el ser presentada al Emperador y á la Emperatriz, pero es terrible tener que dirigir ese picaro manto; mayor parte de las señoras se enredaban

# ALBUM FILIPINO.

**TRAJES Y COSTUMBRES DE MANILA Y SUS CERCANIAS.**  
 Hoy se empieza a repartir la tercera entrega de esta coleccion, representando una procesion en un pueblo de las cercanias, con un detallado articulo; esta interesante obra conduce como por la mano al habitante de Manila para conocer sus usos y costumbres, le introduce en las casas particulares, en los establecimientos, en las diversiones etc., es en fin la coleccion mas amena y detallada que se ha publicado sobre costumbres y trajes de este pais, para recreo y conocimiento de los habitantes de estas Islas y los de Europa.

A peticion de muchos suscriptores se acelerará todo lo posible la publicacion de las entregas, la próxima que saldrá lo mas pronto posible antes del plazo fijado, representará un lindo grupo de jóvenes colegiales de los beaterios con el traje de la iglesia, y con un articulo sobre estos establecimientos.

A peticion tambien de varios suscriptores, y por la dificultad de proporcionarse moneda sencilla para el pago de las entregas, que valen cuatro reales; al entregar esta tercera no cobrarémos por anticipado la cuarta como se habia verificado hasta aqui, sino que al entregar la cuarta se cobrarán requidas cuarta y quinta esta última por anticipado, es decir que en lo sucesivo en vez de pagar al recibir cada entrega el importe de la siguiente por anticipado, se pagará al recibir una entrega si y otra no, el importe de la que se recibe y el de la siguiente; a la inmediata no se pagará nada, y a la otra se pagará el valor de dos y asi continuará con mas comodidad para los Sres. suscriptores.

Continúa abierta la suscripcion en la imprenta del *Boletín oficial*, en casa del Sr. Dupuig en la Escolta, y en casa del Sr. Baden botica frente a Binondo.

## AVISOS.

### LECCIONES DE MUSICA.

El profesor alemán que suscribe, llegado recientemente a esta Capital, anuncia al público que da lecciones de piano, y se encarga al mismo tiempo de enseñar, y de cualesquiera composiciones de dicho instrumento cuyo conocimiento lo ha adquirido en 20 años de práctica en el arte.

Los que gusten favorecerle pueden dirigirse a la imprenta del *Boletín oficial*.  
 Se desea un cuarto ó entresuelo con muebles ó sin ellos. En la misma darán razon.

### FONDA DE S. FERNANDO Y CARRUAGES DE ALQUILER DE A. MATEO.

Estando para concluir las mejoras que en este establecimiento ha hecho su dueño, lo pone en el conocimiento del público, para que los que gusten favorecerle, puedan dirigirse a él y enterarse del Reglamento interior del mismo. Se admiten huéspedes, a los que se les asegura toda clase de comodidades.

Tambien se alquilan buenos carruages y parejas, y se compran y venden aquellos y estas.

Se suplica al gobernadorcillo del pueblo de Sampaloc, por el paradero ó residencia del lavadero Eustaquio Regalado; para que dé cuenta de 80 pedazos de ropa que tiene en su poder desde el día 14 de Abril próximo pasado y que le haga de cuenta del dicho cargo; en la calle de Magallanes núm. 36.

El Arquitecto que con la gratificacion de dos onzas quiere formar el plano y presupuesto de la Casa parroquial, que se trata de construir de cal y canto en el pueblo de S. Rafael provincia de Bulacan, puede verse con el párroco de dicho pueblo para enterarse de las dimensiones y demas concernientes a su idea.

Se anuncia al público que los que gusten pasar a la fiesta de Antipolo, con buena comodidad en una panza, hermosa, ligera, con banderas, alfombras de todo lujo, 4 bogadores, un piloto y un encargado responsable de las cosas de los pasajeros, que principará desde la fecha su viaje a horas de 8 de la mañana, puestos a Cainta, 2 de la tarde y de allí saldrá al siguiente día a las 10, para llegar a esta a las 4 de la misma; advirtiendo al mismo tiempo que dicha panza tiene la cabida de 26 individuos de pasajeros, los que gusten alquilársela pueden pasar a la casa de D. Agustín Velarde que sita en la calle de S. Vicente, establecimiento de carruages donde se les darán precios muy cómodos.

## ALQUILER.

En Sta. Ana, se alquila una casa de cal y canto, el que guste habitarla puede entenderse con Don Fernando Calderon.

## COMPRAS Y VENTAS.

A 12 REALES.

Se venden en el pontin *Maria*, de Pangasinan, 20 picos de raices de sibucáo, su arraez tiene el encargo de despacharlo.

### Vino tinto chateau St. Julien

nueva partida se vende por caja a 13 botellas cada caja, fonda francesa Barraca núm. 4.

D. Enrique de Austria uno de los apoderados de los comerciantes de Pangasinan, tiene a disposición varios buques de venta de la propiedad de D.ª Juana Gutierrez de buenas construcciones y maderas escogidas de las mayores de Pangasinan, tales son:

PONTINES.	CAVANES DE ARROZ QUE CARGAN.
Filomena. . . . .	1080
Planeta. . . . .	1200
Manuelito. . . . .	990
S. José (a) Gloria. . . . .	1150
Maria. . . . .	1050
De los Dolores. . . . .	1100
Suterania. . . . .	900
Ntra. Sra. de la Paz (a) Mangstarem. . . . .	850

Los que gu-ten comprar dichos buques pueden verse al dicho de Austria que vive en la calle de S. Vicente establecimientos de carruages donde les dará precios muy moderados.

Los almacenes LA CIUDAD DE MANILA, Escolta, mantienen el espendio de sus INSTRUMENTOS DE MUSICA a los precios siguientes:

Clarinetes si bemol 7 llaves violas de marfil. . . . .	5	Clarines de Caballería. . . . .	5
Id. id. de 10 id. . . . .	10	Boquillas para toda clase de instrumentos de latón. . . . .	1
Id. id. de 13 id. . . . .	13	Id. para clarinete y de requinto. . . . .	2
Requintos a los mismos precios, arreglado al número de llaves. . . . .		Violines de Europa con su arco, buenos. . . . .	6
Flautines de box 4 llaves. . . . .	1	Id. id. id. superiores. . . . .	7
Id. de ébano con bomba 1 llave de platillo. . . . .	3	Organos armonium caoba de 4 y 5 octavas, con registros de. 70 y 100 id. id. de 5 oct. 8 registros. 160 id. id. de id. id. teclado con transportador. . . . .	200
Id. id. 4 llaves id. . . . .	8	Id. id. de 5 octavas 15 registros con transportador. . . . .	300
Flautas de box bomba y 1 llave cobre. . . . .	24	Id. id. de Palisandro muy superiores y legítimos del famoso Debain en París. . . . .	400
Id. id. con 5 llaves. . . . .	34	Antifonil ó sea mecanismo adaptable a uno de estos que permite tocar piezas al mas ignorante en música. . . . .	100
Cornetines de 3 pistones con todos sus tonos. . . . .	11	Organos de cigüeña de caoba, 3 trompetas de cobre, pandereta y timbre, 4 bolas ó cilindros 31 tocastas. . . . .	100 a 115
Trompas de armonía con todos sus tonos. . . . .	45	Id. id. id. de mayor poder. . . . .	150 a 200
Cornetas de 7 llaves. . . . .	11	Id. id. de gran tamaño 15 trompetas, 4 bolas ó cilindros 30 tocastas. . . . .	250 a 300
Sax horn si b. tenor, 3 cilindros Trombon ampama movetiza. . . . .	11	Id. id. 13 trompetas y 13 flautas, redoblante y triangulo 31 tocastas 5 cilindros y órganos. . . . .	350
Sax horn mi b. y fa 3 cilindros (para trombon principal). . . . .	25	Unos cuantos organillos de cigüeña, con figuras de movimiento en escenario (teatral). Piezas escogidas de música para bandas y medias bandas a los precios moderados de costumbre.—Aun hay unos pocos de los famosos métodos de piano de Henry Lemoine 3.ª edición española.	
Fagotes militares con muchísimas llaves. . . . .	30		
Figles en do ó si b. 10 llaves. Bombardon bajo si b. y do 3 cilindros (para fagle principal) Id. contrabajo si b. y do gravísimo. . . . .	20		
Chinescos con cerda colorada ó blanca, uno. . . . .	16		
Platillos de Constantinopla, el par. . . . .	25		
Bombos de cuerdas, uno. . . . .	21		
Redoblantes id. . . . .	14		
Cajas de guerra muy fuertes de ordenanza con adherente. . . . .	16		
Cajas vivas con adherentes. Parches de Europa para id. el par. . . . .	3		
Id. id. para bombos id. . . . .	5		
Cornetas de infantería, secas. Id. id. con sus tonos. . . . .	3		

En el almacén de sombreros de los que suscriben, calle de S. Jacinto núm. 3, se venden arpas de muy buenas voces construidas con los mejores maderámenes y van garantizadas por cuatro meses; bordones de just para arpas envueltos con cuerdas de lanquin muy superiores, y tambien se reciben fábricas nuevas y toda clase de composiciones que estarán perfectamente concluidas segun el gusto de sus dueños, todos a precios moderados. Francisco Velazco y hermanos. 5

## VILLA DE PARIS.

MANILA.

Calle Real núm. 37.

Muy interesante para señoras y caballeros.

Se acaban de recibir de París guantes especiales, de cabritilla blanca y color de caña; preparadas para este clima.

Sobres para oficios, cartas, targetas, esquelas de convite y participacion, de todos tamaños y de muy buen papel blanco, azul y de duelo; se venden en esta imprenta, en la de los Amigos del Pais, y en el Martillo de D. F. Barrera. Tambien hay papel de duelo.

## BOTICA DE D. JACOBO ZOBEL, MANILA. EL AMIGO DE LOS ESPAÑOLES!!



### PILDORAS HOLLOWAY.

¿PORQUÉ ESTAMOS ENFERMOS?

Si el destino de la raza humana ha sido padecer bajo el peso del y de las enfermedades, las pildoras Holloway, están especialmente adaptadas para curar las afecciones nerviosas en todos los climas, en todas las edades y en todas las constituciones.

ESTAS PILDORAS PURIFICAN LA SANGRE.

Las pildoras Holloway están espresamente combinadas para obrar en el estómago, los riñones, los pulmones y los intestinos, corrigiendo el desarrreglo en sus funciones y purificando la sangre, que es la verdadera fuente de la vida.

ASMA Y AFECCIONES DE HIGADO.

Casi la mitad del género humano ha hecho uso de estas pildoras; y todas partes ha quedado demostrado hasta la evidencia, que para la curación de las enfermedades del hígado y para el asma nada se ha descubierto hasta ahora tan eficaz como estas pildoras.

DEBILIDAD GENERAL.—NATURALEZAS ENFERMIZAS.

La mayor parte de los gobiernos, aun los mas despoticos, han adoptado sus aduanas a la introduccion de estas pildoras, que han llegado en breves tiempo a convertirse en la medicina general de las masas; y las corporaciones facultativas las recomiendan como el mejor remedio conocido para las personas de salud delicada y para las naturalezas débiles, para quienes ellas son apropiadas para robustecer y dar vigor al sistema.

Son eficacisimas muy especialmente para las enfermedades siguientes:  
 Accidentes epilépticos. Enfermedades venéreas. Lombrices de todo género.  
 Asma. Erisipelas. Lumbago ó mal de lumbos.  
 Calenturas de toda especie. Hidropesia. Hinchones.  
 Debilidad ó falta de fuerzas por cualquier causa. Liciticia. Manchas en el cutis.  
 Dolores de cabeza. Inflamaciones. Obstrucciones.  
 Disenteria. Irregularidades de la menstruacion. Síntomas secundarios de la Tisis ó consumacion monar.  
 Enfermedades del hízado. Jaqueca.

REPOSTERIA DE H. SILVY, CALLE S. JACINTO NÚM. 3.  
 Recibido últimamente de París cuellos de blondas y bordado, y de camisola de blondas y bordados, y manteletas de seda.

En la calle de las Angustias del pueblo de Quiapo y provincia, se vende en precios módicos y dos apardores, el uno con sus perchas para colgar vestidos de hombre.

En 80 pesos un carruaje: calle de Palacio número 23.

## Cerveza

blanca superior nueva de la marca Campbell & C.ª se vende por botella de 4 docenas de botellas. Barraca núm. 4 ó en la bodega de San Gabriel casa de los plateros franceses.

ESTABLECIMIENTO DEL BUEN GUSTO EN LA ESCOLTA.  
 Ha llegado a tiempo para las señoritas, que concurren al elegante Casino.

Por este último correo elegantes peinetas de plata dorada a fuego adornos llamados a la Emperatriz, hay tambien algunos adornos para cabeza, agujas para el pelo de muchísimo gusto.

Se vende un carruaje de la fabrica de Carls en muy buen estado de uso y una pareja de caballos moros de grande alzada, en la calle de la Solana núm. 7 darán razon de su precio que es sumamente módico.

## LA CASA ELZINGER HERMANOS.

ESCOLTA FRENTE A LA SODA.

Tiene el gusto de ofrecer al público el nuevo y hermoso almacén que han abierto especialmente para la relojería y en el cual se encuentran recibidos por el último correo, un gran surtido de relojes de todas clases, sean de bolsillos, de viaje, de oficina, de pared con 15 días de cuerda, campana fuerte y de sobremesa con grupos de mucha riqueza.

Llama principalmente la atención a los aficionados, sobre una clase de saboneta de oro y de doble que se recomiendan por su muy buena calidad y su nuevo sistema de máquina; sigue teniendo relojes desde 10 hasta 300 pesos; cronómetros de bolsillos y relojes ingleses de oro y plata, de los primeros fabricantes de Londres.

AVISO.

Los Señores Elzinger se encargan de toda clase de composiciones de relojes; asegurando su buena marcha por el término de un año de todos los relojes que venden.

Se encontrará en el nuevo almacén, un gran surtido de cadenas de oro y de doble con sus sellos correspondientes; botonaduras y anillos de brillantes; una infinidad de artículos de ruelz, como cubiertos, cucharones, cucharones, cuchillos, azucareros, vinajeros, mostaceros, platos cubiertos, etc. etc., y en fin ofrece al público un hermoso y nuevo surtido de botones de aventura y de doble para camisa, pechera y puños; gran surtido de guantes de cabritilla y seda de diferentes colores para señoras y caballeros.

En la calle de S. Jacinto casa donde está la fabrica de chocolate, se vende un carruaje en buen estado y en módico precio.

## NAVEGACION.

### ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS DE FILIPINAS.

La fragata americana *Northese Ligth*, saldrá para Boston el lunes 18 del corriente, segun aviso recibido de la Capitanía del Puerto.  
 Manila 15 de Mayo de 1857.—Antonio G. y Lopez.

La fragata inglesa *Port Jackson*, saldrá dentro de cuatro dias con destino a Sidney, segun aviso recibido de la Capitanía del Puerto.  
 Manila 13 de Mayo de 1857.—Antonio G. y Lopez.

La fragata inglesa *Jacatra*, saldrá para S. Francisco de California el sábado 16 del corriente y la fragata americana *Reduga* lo verificará tambien a últimos de esta semana para Calcuta, segun avisos recibidos de la Capitanía del puerto.  
 Manila 14 de Mayo de 1857.—Antonio G. y Lopez.

Para Emuy, dará la vela el 25 del corriente la barca española SANTA LUCIA, despachada por Tomás B. y Castro.

Para Cagayan en Misamis, saldrá dentro de poco el bergantin-goleta ILOCANA, y lo despacha Guillermo Osmena.

Para Cebú, saldrá en breve el bergantin CATAPUSAN. Matia Menchacastore y C.ª.

Para Pangasinan, saldrá con la brevedad posible el pontin PLANETA; admite pasajeros y cargas de Bote, de cualquier punto de Pangasinan, lo despacha D. Enrique de Austria, que vive en la calle de San Vicente establecimiento de carruages.

Igualmente, está al frente para admitir cualquiera proposicion, sobre los artículos de los comercios de Pangasinan ó especiales encargos.  
 Para Iloilo con escala en Bacolor, saldrá a fines de la presente semana el bergantin-goleta NUEVA ROSITA, admite carga a flete y pasajeros, lo despacha Orbeta Cucullu y C.ª

Para Cebu, saldrá en breve la goleta ASTURIANA, admite carga a flete y pasajeros lo despacha Orbeta Cucullu y C.ª

Para Iloilo, sale en toda esta semana el bergantin-goleta S. VICENTE (a) TURIA, recibe pasajeros y cargamento, su arraez D. Francisco Montinola, lo despacha Tomás Balbas y Castro.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO.

HASTA LAS DOCE DEL DIA DE AYER.

#### ENTRADA DE ALTA MAR.

Bergantin inglés *Wodark*, de 203 toneladas, procedente de Emuy, de donde salió el 6 del corriente, su capitán James W. Mackenzie Yagson, con 11 individuos de mar; y de pasajeros 111 chinos; su cargamento efectos de China; consignado a los Sres. Martin Dyce y Compañía. Trae algunas cartas.

#### ENTRADAS DE CABOTAGE

De Cagayan, pontin núm. 131 *Magdalena*, en 8 dias de navegacion, con 122 fardos de tabaco de 4 quintales, 30 id. de 2 y 252 id. de coleccion; consignado a D. José M. Soler, su patron Victor Alegre.  
 De Tacloban en Leite, goleta núm. 182 *Maria* (a) *Sevillana*, en 11 dias de navegacion, con 150 tinajas de aceite, 300 picos de abacá, 30 piezas de cueros, 10 tinajas de manteca y 1000 cocos; consignado a D. Francisco Reyes, su patron Cornelio Garcia.

De Cebu, bergantin núm. 71 *Catapusán*, en 5 dias de navegacion, con 3600 picos de azúcar y 700 id. de caña, su capitán D. Santiago Achaval; y de pasajeros D. Antonio Aldon, 2.º piloto particular con su esposa, dos niños y una criada; el R. P. Provincial de Recoletos Fr. Manuel Carasusan, con tres criados.

De Albay, bergantin-goleta núm. 49 *Domingo*, en 8 dias de navegacion, con 1200 picos de abacá; consignado a los Sres. Peelo Hubbell y Compañía, su capitán D. Vicente Bustamante.

De Pasacao, id. id. núm. 68 *Natividad* (a) *Luciente*, en 3 dias de navegacion, con 480 picos de abacá, 300 barriles vacíos, 20,000 bejuocos enteros y 6 tablas suelas; consignado a los Sres. Russell y Sturgis.  
 De id., goleta núm. 146 *Pilar*, en 5 dias de navegacion, con 210 picos de abacá, 15,000 bejuocos partidos y 2 tabloncillos de guijo; consignado a D. Basilio Perez de la Rosa, su patron Nicolás Donato.

De Pangasinan, pontin núm. 207 *Pastor*, en 5 dias de navegacion, con 1016 cavañes de arroz, 110 tuncales de calamay y 5 cueros de carabao; consignado al patron Reducindo Fernandez.  
 De Subic en Zambales, parao núm. 149 *Sto. Niño*, en 8 dias de navegacion, con 6500 rajales de leña, con 25,000 bejuocos partidos y 8 cueros; consignado al patron Luis Paray.

De Leite, pontin núm. 39 S. *Ramon*, en 11 dias de navegacion, con 200 picos de abacá, 20 tinajas de aceite, 4 id. de manteca, 40 marcos de azúcar y 2 piezas de cueros de carabao; consignado al sobrecargo Eustaquio Ramos, su patron Patricio Basilio.

De Pangasinan, pontin núm. 26 S. *José* (a) *Moderado*, en 6 dias de navegacion, con 1850 cavañes de arroz, 9 cueros de carabao y 9 cerdos; consignado al patron Leonardo Vinluan.

De Pangasinan, pontin *Sta. Elena*, en 5 dias de navegacion, con 670 cavañes de arroz, 160 picos de sibucáo y 4 bultos de chancaca; consignado a D. Domingo Sison, su patron Gregorio de Castro.

De id., id. Ntra. Sra. de la Paz, en 4 dias de navegacion, con 1900 cavañes de arroz, 9 picos de almásiga, 150 tuncales de calamay y 4 cueros de carabao; consignado a D. Domingo Sison, su patron Laureano de Ocampo.

De Zambales, parao núm. 169 *Purissima Concepcion*, en 7 dias de navegacion, con 23,000 bejuocos partidos, 13,000 rajales de leña, 3 bariles de tilic, 2 cavañes de sigay y 2 picos de balate; consignado al patron Miguel Edlagao.

De Belayao, pontin núm. 40 *Deifico Ba'agano*, en 2 dias de navegacion, con 100 trozos de molave, 60 picos de algodón y 150 id. de azúcar; consignado al patron Pedro Ferrer.

De Ilocos Sur, parao núm. 302 S. *Rafael*, en 7 dias de navegacion, con 700 cavañes de arroz, 40 picos de sibucáo, 150 canastos de camote y 24 cerdos; consignado a D. Francisco de P. Cembrano, su patron Marcelino Barayray.

#### SALIDAS DE CABOTAGE.

Para Daet, bergantin-goleta núm. 13 Paz.  
 Para Taal, id. id. núm. 12 *Trafalgar*.  
 Para id., pontin núm. 154 *Calista*.  
 Para id., parao núm. 183 S. *Martin*.  
 Para id., id. núm. 80 S. *Juan*.  
 Para Ilocos Sur, parao núm. 85 S. *Vicente*.

#### OBSERVAC. METEOR. DE AYER.

Epocas.	Termómetro.	Barómetro.
A las 6 de la m.	23°	29.87
12 del dia.	24.0	29.86
5 de la t.	24.0	29.86

#### AFECCIONES ASTRONOM. DE HOY.

EL SOL.  
 Sale a las 5 h 39 m 25 segundos.  
 Se pone a las 6 h 20 m 21 s.  
 Edad de la Luna 23 dias.  
 Aparece a las 12 h 23 m. de la n.  
 Se oculta a las 12 h 11 m. de la m.

## MANILA:

Imprenta del Boletín oficial de Filipinas.